



# 鲁迅研究年刊

1991·1992 年合刊

中国和平出版社

(京)新登字 086 号

鲁迅研究年刊(1991—1992)

宋庆龄基金会 西北大学 主办

※

中国和平出版社出版

(北京市西城区福绥境小乘巷 4 号)

新华书店北京发行所发行

冶金印刷总厂印刷

※

850×1168 1/32 25.5 印张 500 千字

1992 年 10 月第一版 1992 年 10 月第一次印刷

印数 1—1500

ISBN7--80037—642—7/G·4(精装)定价:20.00 元

ISBN7—80037—641—9/G·3(平装)定价:15.00 元

706808



A0173434

纪念鲁迅先生诞辰110周年

1881—1991





鲁迅像

(石膏)

潘 鹤



希 望 (木刻)

范一辛

“回眸时看小於菟”

——鲁迅与海婴（素描）

成文正



# 鲁迅和我们同在

(木刻)

赵延年



(26) 慶黔  
子民 茲生：

黃平被捕以民權保津同盟會  
致電中央抗議。見于報章。茲因  
人仍在天津。安局。擬請即不送該  
局。主持公理。一面寫在報上。佈  
電文。以免冥漠而死也。謹布。敬請  
文安。

魯迅

上

一月二十一日

# • 鲁迅研究年刊 •

名誉主编 王士菁 冯岭安

主 编 阎愈新

编 委 (以姓氏笔画为序)

马联玉	王士菁	王富仁	王路遥
戈宝权	冯岭安	竹内实	(日本)
刘建军	米歇尔	露阿	(法国)
李允经	陈漱渝	张 华	林 非
彦 涵	侯 健	袁良骏	秦贤次
(台湾)	黄继持(香港)	阎愈新	
梅蕙华(德国)	谢曼诺夫(苏联)		

# 目 录

《鲁迅致宋庆龄蔡元培》手迹

## 进一步学习和发扬鲁迅精神

- 在鲁迅诞生 110 周年纪念大会上的讲话 ..... 江泽民(1)  
鲁迅诞辰 110 周年纪念会开幕词 ..... 贺敬之(8)  
关于《鲁迅致宋庆龄蔡元培》书简的一点说明 ... 武在平(10)

## 总 论

- 鲁迅研究与“鲁迅学”的创建 ..... 许 杰(17)  
纪念鲁迅和建设社会主义精神文明的余话 ..... 黄 源(25)  
鲁迅先生主张的做人公式 ..... 刘雪苇(26)  
关于鲁迅日记  
——有关我的情况中若干具体记忆 ..... 胡 风(30)  
几组说明 ..... 梅 志(36)  
春风风人忆鲁迅师 ..... 李霁野(38)  
台港文学史家的鲁迅论 ..... 袁良骏(49)  
解严前后的鲁迅(台湾《国文天地》杂志社座谈记录) ..... (73)  
鲁迅与越文化传统 ..... 郑择魁(81)  
鲁迅与胡适 ..... 陈漱渝(95)  
中日鲁迅观的比较 ..... 张中良(116)  
鲁迅评介黎萨尔的重要意义 ..... 凌 彪(124)

鲁迅研究大事记(1989年12月—1990年12月) ..... 余 杨(133)

## 鲁迅佚文

鲁迅书信(七封).....	马蹄疾辑注(145)
致胡适(1923年12月28日) .....	(145)
致江绍原(1927年7月12日) .....	(147)
致江绍原(1927年8月17日) .....	(149)
致江绍原(1928年4月13日) .....	(150)
致郁达夫(1928年12月12日) .....	(151)
致申彦俊(1933年5月19日) .....	(152)
致森三千代(1934年3月17日) .....	(153)
十年来新发现的鲁迅书信概述 .....	马蹄疾(155)

## 鲁迅思想研究

鲁迅论中华民族思想文化性格的建设 .....	林 非(163)
论鲁迅的智慧 .....	陈鸣树(183)
谈鲁迅的个性解放思想及其发展 .....	蒙树宏(201)
鲁迅与基督教 .....	郑欣淼(216)
《破恶声论》是鲁迅早年思想的最后发展 .....	苏 冰(230)

## 鲁迅著作研究

中国古典美学思想和鲁迅创作	
——纪念鲁迅诞生110周年 .....	王士菁(245)
《狂人日记》细读 .....	王富仁(265)

---

谈有关敬隐渔翻译《阿 Q 正传》的新史料 .....	戈宝权(286)
《阿 Q 正传》与民族传统心态 .....	余树声(294)
半个世纪来《阿 Q 正传》研究论著述评	
——纪念鲁迅这篇杰作发表 70 周年.....	邵伯周(308)
鲁迅的小说开拓了中国文学一个新时代(续编) ...	蔡健(328)
试论鲁迅小说中的恐惧意识 .....	陈瑞琳(344)
试论王富仁对陈涌鲁迅小说研究的继承和发展 ...	唐碧海(356)
《采薇》篇一解	
——鲁迅先生历史小说之一 .....	萧军遗稿(368)
干将莫邪故事与鲁迅的《铸剑》	
——炼金术的精神分析 .....	(香港)黎活仁(377)
《野草》的精神分析 .....	张梦阳(390)
《野草》与鲁迅的创作心态 .....	闾庆生(407)
鲁迅用近体诗来表达进步和革命思想 .....	周振甫(434)

## 世界各国的鲁迅研究

### · 缅甸 ·

鲁迅作品在缅甸 .....	施振才(445)
《阿 Q 正传》缅甸文译本序言 .....	
..... (缅甸)林容尼 著施振才译(448)	
文学革命之父 .....	(缅甸)貌廷著 施振才译(450)

### · 日本 ·

论阿 Q,兼论闰土 .....	
..... (日)竹内实著 莽永彬译 水急校译(454)	

### · 南朝鲜 ·

鲁迅短篇小说中的几个劳动人物比较研究 .....	
..... (南朝鲜)李玲子(470)	

**· 泰国 ·**

鲁迅作品在泰国流传的意义 ..... 威盛中(478)

**· 越南 ·**

大评论家鲁迅 ..... (越南)芳榴著 曾焯译(483)

**· 德国 ·**

鲁迅研究在德语地区 ..... 张振华(496)

**· 法国 ·**

《阿 Q 正传》的意识观念 .....

..... (法)米歇尔·露阿著 范棠川译(500)

鲁迅《三闲集》中杂文的结构和艺术特点

——节自我的博士论文 .....

..... (法)尚·谢居易著 范棠川译(512)

**· 意大利 ·**

意大利鲁迅翻译和研究的现状 .....

..... (意)安娜·布雅蒂著 卢匡译(528)

《朝花夕拾》:过去与未来 .....

..... (意)安娜·布雅蒂著 卢匡译(532)

**· 俄罗斯 ·**

论鲁迅的小说和散文诗 ..... (俄)艾德林作 李明滨译(536)

## 鲁迅研究家

“总看见在我前面有这么一个背影”

——谈冯雪峰的鲁迅研究 ..... 周葱秀(569)

李何林先生的鲁迅研究 ..... 王得后(587)

敏于思索 勇于开拓

——记鲁迅研究家陈鸣树教授 ..... 潘颂德(599)

唯陈言之务去

- 对袁良骏研究员鲁迅研究的印象 ..... 郑 光(609)  
真诚·勤奋·求实  
——我所知道的陈漱渝先生 ..... 陈福康(6618)  
“窃火者”  
——记法国鲁迅研究专家米歇尔·露阿 ..... 钱林森 刘小荣(625)

## 鲁迅生平及其他

### 身世

- 《鲁迅传》第一章 ..... 唐 疊(635)  
兄弟恰恰四十年  
——鲁迅、周作人失和以前的兄弟关系 ..... 舒 芜(647)  
鲁迅与台湾青年 ..... (台湾)秦贤次(688)  
永别了,静农! ..... 李霁野(697)  
1989—1990年 鲁迅研究专著简介 ..... 纪维周编(701)  
鲁迅研究资料索引(1989年) ..... 李风林编(732)

## 美术作品

### 鲁迅的版画理论

- 纪念鲁迅倡导新兴版画运动 60 周年 ..... 李允经(785)  
鲁迅像(石膏) ..... 潘 鹤  
希望(木刻) ..... 范一些  
“回眸时看小於菟”  
——鲁迅与海婴(素描) ..... 成文正  
鲁迅和我们同在(木刻) ..... 赵延年

# 进一步学习和发扬鲁迅精神

## ——在鲁迅诞生 110 周年 纪念大会上的讲话

江泽民 1991 年 9 月 24 日

同志们，朋友们：

110 年前，鲁迅诞生在浙江绍兴。鲁迅在世的 50 多年，中华民族灾难深重，饱经内忧外患，国家面临生死存亡的严重威胁；鲁迅逝世以后的 50 多年，中国共产党继续领导各族人民顽强奋斗，取得了反帝反封建的新民主主义革命的胜利和社会主义革命、社会主义建设的胜利，取得了社会主义现代化建设的初步的又是举世瞩目的成就。这 110 年，是中国历史上民族斗争和阶级斗争空前剧烈，社会发生天翻地覆的根本变革的时期。作为中国人民为求得民族解放和社会解放而进行百折不挠斗争的伟大代表之一，鲁迅是不朽的战士；他的作品和思想，是鼓舞人民从事新的历史创造活动的永具生命力的精神遗产。

鲁迅曾经用“风雨如磐”、“寒凝大地”、“万家墨面”一类沉痛的词句，描绘自己生活的时代。鸦片战争之后，中国逐步沦为半殖民地半封建社会，几乎所有西方资本主义、帝国主义列强，都曾经参与瓜分中国、欺凌盘剥中国人民的罪恶活动。鲁迅 13 岁的时候，爆发中日甲午战争，第二年清政府即签订丧权辱国的《马关条约》。鲁迅 19 岁的时候，八国联军攻入北京，烧杀抢掠，无恶不作，第二年清政府和西方 11 国签订《辛丑条约》。鲁迅 34 岁的时候，北洋军阀政府和日本签订近于宣告亡国的《二十一条》。鲁迅面对着两个方

面的历史事实：一方面，主权丧失，山河破碎，百姓流离，生灵涂炭；另一方面，自太平天国起义以来，维新变法，义和团斗争，辛亥革命，五四运动，特别是国共合作的大革命和大革命失败后共产党人的英勇斗争，中国人民从来没有停止过反抗。鲁迅就是在这种决定中华民族生死存亡的光明与黑暗、前进与倒退、革命与反动的搏斗中，产生出来的思想巨人和伟大的爱国者。

鲁迅的一生，是不断追求进步、追求真理的一生。鲁迅学过采矿学，学过医学，最后拿起了文艺的武器。在他看来，唤起民众精神的觉醒，改造和提高人们的精神境界，是民族解放和社会解放的当务之急。和同时代的其他先进分子一样，他最先把目光投向西方，接受过卢梭、孟德斯鸠等人的启蒙主义思想，相信过达尔文、赫胥黎的进化论，也曾经受到叔本华、尼采的某些影响。经过一次次的挫折，特别是通过总结辛亥革命失败的教训，鲁迅终于摆脱彷徨和苦闷，逐渐看出资本主义的世界观和社会政治方案不能救中国。俄国十月革命的胜利，中国无产阶级革命运动的兴起，使他看到希望的曙光。第一次国内革命战争失败，大批共产党员和革命群众惨遭屠杀，全国一片白色恐怖，鲁迅却经过反复观察、反复比较、长期学习、长期思考，在革命处于低潮的时期，挺身加入到无产阶级队伍中来，深信“惟新兴的无产者才有将来”，深信在毛泽东同志为首的中国共产党的身上，“寄托着中国和人类的希望”。他把马克思主义世界观和方法论，无产阶级革命精神和坚定立场，同自己对于中国社会的深刻认识和渊博的学识、丰富的斗争经验，密切地结合起来，为批判旧文化创建新文化做出了伟大的贡献，成为中国文化革命的主将。在中国共产党领导的抗击国民党反动派军事和文化“围剿”的两条战线斗争中，他是左翼文化队伍的组织者和精神领袖。他的作品的思想深度、历史容量和战斗性，是中国文化史上所少有的；他的作品、思想和人格，在唤起中国人民的觉醒和团结奋斗，增强中华民族的凝聚力，提高民族的自信心方面所发挥的巨大

作用，所产生的深远影响，是近代中国的任何别的作家都无法比拟的。鲁迅精神是中华民族精神的结晶。鲁迅虽然没有在组织上加入中国共产党，但他是党的最忠诚的同志和战友，是伟大的共产主义者。毛泽东同志说：“鲁迅是中国文化革命的主将，他不但是伟大的文学家，而且是伟大的思想家和伟大的革命家。鲁迅的骨头是最硬的，他没有丝毫的奴颜和媚骨，这是殖民地半殖民地人民最可宝贵的性格。鲁迅是在文化战线上，代表全民族的大多数，向着敌人冲锋陷阵的最正确、最勇敢、最坚决、最忠实、最热忱的空前的民族英雄。鲁迅的方向，就是中华民族新文化的方向。”鲁迅是中华民族的骄傲。他永远活在中国人民的心中。

同志们，朋友们！

鲁迅所诅咒的那个中国人民当奴隶或当奴隶而不得的时代，早已经成为过去，闰土、祥林嫂的后代们早已经成为国家的主人和新生活的建设者。我们的蒸蒸日上的社会主义祖国，告别贫穷落后，一天天走向繁荣富强。特别是党的十一届三中全会以后，通过贯彻执行党的以经济建设为中心、坚持四项基本原则、坚持改革开放的基本路线，我国的综合国力大为提高，人民物质文化生活水平明显改善，社会主义制度在不断完善中进一步巩固。在顺利实现国民经济和社会发展第一步战略目标的基础上，我们正在满怀信心地为实现十年规划和“八五”计划所展示的第二步战略目标而奋斗。我们在革命战争时期需要鲁迅精神，在社会主义现代化建设和改革开放中同样需要鲁迅精神。前些年资产阶级自由化泛滥，鲁迅受到一些人的歪曲和贬损。在纠正“一手硬、一手软”的失误和清理资产阶级自由化影响的过程中，我们更加深切地感到继承和发扬鲁迅精神的重大现实意义。鲁迅的作品，是永远给予我们智慧和力量的思想宝库。面对错综复杂的国际形势和艰难繁重的国内建设与改革任务，不仅文化战线的同志要义不容辞地学习鲁迅、宣传鲁迅，而且广大工人、农民、知识分子和各条战线的干部，都要进一步